

## זכרתם להזיז **déplacer** את מחוגי השעון שעה אחורה?

ב-2:00 בלילה זזו מחוגי השעונים בחזרה ל-1:00 - שעון הקיץ שנמשך  
השנה 191 ימים **ישוב** reviendra בסוף מרס  
ynet

אפשר לישון עוד שעה אחת הלילה: הלילה (בין שבת ליום ראשון)  
בשעה 2:00 הוזזו מחוגי השעון שעה אחת אחורה - לשעה 1:00. בסך  
הכל **נהננו** nous avons profité השנה מ-191 ימים בהם הופעל שעון  
הקיץ - זמן השווה לשיא התקופה שבו היה שעון זה **בתוקף** en vigueur,  
מאז **קום המדינה** création de l'Etat.

**בהתאם לחוק** selon la loi, מדי שנה יחל שעון הקיץ ביום שישי האחרון  
שלפני ה-2 באפריל בשעה 2:00 וייגמר ביום ראשון האחרון שלפני יום  
הכיפורים בשעה 2:00. **למי שמתגעגע** pour celui qui languirai, שעון  
הקיץ יחזור ב-27 במרס 2009 והוא יימשך 184 ימים עד 27 בספטמבר  
2009.

**להלן נוסח החוק** voici les termes de la loi: "בכל שנה, בין יום שישי  
האחרון שלפני ה-2 באפריל בשעה 2:00, לבין יום ראשון האחרון שלפני  
" בתשרי, בשעה 2:00, **יוקדם** sera avancé הזמן בישראל בשעה אחת  
נוספת, כך שיקדים את זמן יקום מתואם בשלוש שעות".

למרות שישראל **נהנית** jouit מהרבה מאוד ימי שמש בשנה, שעון הקיץ  
בישראל נמשך בממוצע רק 170 יום.  
**לשם השוואה** en comparaison, בארה"ב נמשך שעון הקיץ 238 ימים.  
גם במדינות האיחוד האירופי וברוסיה, שעון הקיץ ארוך יותר, ונמשך  
מאמצע חודש מרס עד סוף אוקטובר. עם זאת, מדובר בארצות צפוניות  
שבהן שעון הקיץ **בסתיו** automne ובאביב אפקטיבי יותר מאשר  
בישראל.